

Rakas naapuri!

Oletko iäkäs, sairas, onko sinulla lapsia tai kuulutko riskiryhmään? Haluatko apua ostoksilla tai asioilla käymiseen? Siinä tapauksessa voit mielellään ottaa yhteyttä minuun, niin autan sinua! Meidän, jotka olemme terveitä, kuuluu auttaa, jottei kukaan jää yksin. Soita tai lähetä tekstiviesti alla olevaan numeroon. Jos talossa on muita, jotka voivat auttaa, kirjoittakaa nimenne ja numeronne alas

Dear Neighbour!

Are you elderly, sick, have kids or a part of a risk group? Do you need help with grocery shopping or running errands? Please get in touch. Those of us who are healthy/unexposed should be of service, so that no one is left alone. Call or text the following number. If more people in this house can help out, sign up below

Darisgeyga qaaliga ah!

Haddii aad tahay qof da'ah, qof jiran, qof ilmo heysto ama ah qof kooxda halista ku jira? Marabtaa in caawis lagaa siiyo adeeg aadida ama arimo kale lagu soo xalliyo? Waad ila soo xariiri kartaa haddii aad caawisno rabtid! Dadkeena caafimaadka qabo waa in ey caawiyaan dadka xanuunsan ama bukaanka ah. Waad isoo waci kartaa ama mesej isoo diri kartaa, nambarkaan hoos ku yaalo. Tähän kohtaan voit laittaa sun numero : Hoos numbarkaaka lyo magacaaga ku soo qor.

Nimi/Name/ Numbarkaaga:

Puhelin/Phone/Magacaaga:

Nimi/Name/ Numbarkaaga:

Puhelin/Phone/Magacaaga:

Nimi/Name/ Numbarkaaga:

Puhelin/Phone/Magacaaga

Kära granne!

Är du äldre, sjuk, har barn eller tillhör en riskgrupp? Vill du ha hjälp med att handla eller utföra ärenden? I så fall får du gärna höra av dig till mig så kan jag hjälpa dig! Vi som är friska behöver hjälpas åt, så ingen lämnas ensam. Ring eller skicka ett sms på numret nedan. Om det finns fler i huset som kan hjälpa till, skriv er namn och telefonnummer nedan:

Уважаемый сосед/ка!

Вы пожилой человек, больны, у Вас дети или вы относитесь к группе риска? Требуется ли помощь с покупками или иная? В этом случае свяжись со мной, я готов помочь! Ведь мы, кто здоров должны помочь, чтобы никто не остался один. Пожалуйста, позвони или отправь смс по номеру ниже. Если в доме/подъезде есть те, кто тоже готов помочь, пожалуйста, оставьте свой

العزیز جاري

معرضون أطفالك و أنت أو مريض أو مسن أنت هل آخر؟ شيء في أو التسوق في المساعدة تريد هل؟ للخطر لكي بي الاتصال في تتردد فلا، كذلك الأمر كان إذا يُترك لا لكي، المساعدة علينا يجب الأصحاء نحن! أساعدك إلى قصيرة نصية رسالة أرسل أو بي اتصل. بمفرده أحد. أدناه الرقم. نرجو، أيضاً للمساعدة ومستعداً جاهز كنت إذا: ملاحظة! أدناه هاتفك ورقم اسمك كتابة منك!